

بورس های تحصیلی مؤسسه

تبادلات آکادمیک آلمان (DAAD) برای سال ۲۰۱۰

برای سال جاری تحصیلی (۲۰۱۰) مؤسسه تبادلات آکادمیک آلمان (دآآد) - بورس های جالبی برای ایرانی ها معرفی می کند. در زیر شرح کوتاهی از انواع بورس های تحصیلی و همچنین شرایط درخواست آن را می خوانید.

به دلیل تعمیرات ساختمانی مرکز اطلاع رسانی دآآد (DAAD) به طور موقت تعطیل است. از این رو شما می توانید مدارک خود را برای درخواست بورس تحصیلی به سفارت آلمان تحویل دهید.

نشانی:

سفارت آلمان، بخش فرهنگی

تهران - خیابان فردوسی - شماره ۳۲۴-۳۲۰، کد پستی: ۱۱۳۶۵

یا تهران - صندوق پستی ۱۷۹-۱۱۳۶۵

تلفن: ۰۰۹۸-۲۱-۳۹۹۹۰۰۰

فاکس: ۰۰۹۸-۲۱-۳۹۹۹۱۹۷۰

ای-میل: ku-100@tehe.diplo.de

توجه:

خواهشمند است مدارک خود را در پاکتی در بسته قرار داده و - نام و نشانی کامل خود و - نشانی کامل سفارت (با ذکر بخش فرهنگی / DAAD) روی آن بنویسید. شما می توانید مدارک خود را از طریق پست به سفارت ارسال کنید یا شخصاً به سفارت تحویل دهید. توجه داشته باشید که کلیه مدارک را در سه نسخه تحویل دهید و از به کار بردن هرگونه پوشه یا جلد پلاستیکی جداً خودداری کنید. لطفاً مدارک (اوراق) از سمت چپ منگنه شوند. مدارک فارسی فقط به همراه ترجمه رسمی معتبر است. برای تحویل مدارک احتیاج به وقت قبلی نیست.

۱) بورس های تحصیلی درازمدت

الف) بورس تحصیلی/پژوهشی يك ساله:

این نوع بورس برای فارغ التحصیلان جوان کارشناسی ارشد برای تمامی رشته‌ها (به غیر از پزشکی) می باشد. تسلط به زبان آلمانی یا انگلیسی الزامی است. مدت زمان این بورس تحصیلی بیشتر از ۶ ماه و حداکثر ۳ سال است.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۹

ب) بورس تحصیلی رفت و برگشت (ساندویچ)

بورس تحصیلی ساندویچ برای دانشجویانی است که در ایران در حال گذراندن دوره دکترا بوده و فقط برای مدت زمان معینی برای پژوهش به کشور آلمان می روند. تسلط به زبان آلمانی یا انگلیسی الزامی است. لازم به ذکر است که بورس رفت و برگشت باید با توافق اساتید راهنمای شما صورت گیرد، یعنی استاد راهنما در ایران و استاد راهنما در کشور آلمان، توافق نامه ای امضا نمایند. مدت زمان این بورس حداقل ۶ ماه و حداکثر ۱ سال است (در مواردی استثنائی ۲ سال). رساله دکترا می بایست در ایران نوشته شود.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۹

ج) بورس تحصیلی برای رشته های هنری- (هنر، دیزاین، فیلم، موزیک، معماری، بازیگری، کارگردانی، رقص، کورئوگرافی)

بورس نامبرده برای افرادیست که کارشناسی ارشد را با پایان رسانده اند. تسلط به زبان آلمانی یا انگلیسی الزامی است. مدت زمان این بورس حداقل حداکثر ۱ سال است (در مواردی استثنائی تمدید آن امکان پذیر است).

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۹

۲) بورس تحصیلی کوتاه مدت:

بورس کوتاه مدت برای پژوهشگران جوان

این بورس برای پژوهشگران جوان (برای تمامی رشته های تحصیلی) می باشد. مدت این بورس حداقل ۱ ماه و حداکثر ۶ ماه است و تحت هیچ شرایطی قابل تمدید نیست. بورس تحصیلی نامبرده برای دانشجویان دکترا و دانشجویانی که کارشناسی ارشد را به پایان رسانده اند، توصیه می شود.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۹

مدارک لازم برای بورس های تحصیلی- بورس تحصیلی/پژوهشی يك ساله، بورس تحصیلی رفت و برگشت (ساندویچ)، بورس کوتاه مدت برای پژوهشگران جوان، - بورس تحصیلی برای رشته های هنری: هنرهای تجسمی، دیزاین، فیلم ... (به مدارک اضافی برای بورس تحصیلی رشته های هنری توجه کنید):

۱. سه نسخه فرم تکمیل شده درخواست بورس تحصیلی- (از طریق لینک نامبرده در زیر)، خواهشمند است فرم ها را بدون لود و کامپیوتری پر کرده و فراموش نکنید فرم را امضاء کنید.

http://www.daad.de/imperia/md/content/en/deutschland/formulare/forschungsstipendium_en.pdf

۲. شرح زندگی به طور کامل (CV)، در سه نسخه

۳. شرح کامل و واضح موضوع پژوهشی (Proposal)، در سه نسخه

۴. پذیرش از استاد راهنما از آلمان جهت گذراندن دوره دکترا و همچنین مکاتبات شما با استاد راهنما (Invitation letter)، در سه نسخه

۵. دو معرفی نامه به طور جداگانه از دو نفر استاد ایرانی در مورد متقاضی در پاکت‌های سربسته (Recommendation). فرم معرفی نامه را از طریق لینک زیر به دست می آورید:

<http://www.daad.de/imperia/md/content/de/foerderung/recommendation.pdf>

۶. ترجمه مدارک تحصیلی - در سه نسخه - اعم از - دیپلم - کارشناسی - و - کارشناسی - ارشد - و - ریزنمرات آنها - (ریزنمرات دبیرستان - پیش دانشگاهی، کارشناسی و کارشناسی ارشد) و احياناً چنانچه در حال گذراندن دوره دکتری می باشید واحدهای گذرانده را هم ارائه دهید. برای بورس تحصیلی کوتاه مدت نیازی به ترجمه ریز نمرات دبیرستان نمی باشد.

توجه: کلیه مدارک تحصیلی می بایست در يك نسخه توسط مترجم رسمی دادگستری ترجمه و سپس توسط وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تأیید گردد. سپس از آن نسخه تأیید شده، دو نسخه فتوکپی تهیه و به همراه نسخه تأیید شده برای مهرشدن به بخش تأیید مدارک سفارت آلمان ارایه شود. بخش فرهنگی مسؤلیت تأیید مدارک شما را به عهده نمی گیرد.

۷. مدرک زبان انگلیسی (Tofel یا IELTS) یا زبان آلمانی (DSH یا Test-DaF)

۸. سه قطعه عکس جدید (خواهشمند است عکس‌ها به فرم چسبانده یا منگنه شود)

۹. ارایه مدرک کارآموزی و سوابق شغلی، در سه نسخه (در صورت موجود بودن)

۱۰. لیستی از مقالاتی که توسط شما نوشته شده و به چاپ رسیده است (List of publications)، در سه نسخه

اطلاعات تکمیلی برای متقاضیان بورس تحصیلی رشته های هنری

از متقاضیان رشته های هنری خواهش می شود به غیر از مدارک نامبرده در بالا، اصل طرح‌ها، عکس‌ها، اسلایدها و فیلم ویدئو کارهای خود را ارایه دهند. علاوه بر آنها لیستی از تمامی نمونه کارها ضمیمه گردد. از طریق لینک های زیر اطلاعات دقیق تری درباره رشته های هنری به دست می آورید:

هنرهای تجسمی، فیلم و دیزاین:

<http://www.daad.de/deutschland/foerderung/stipendiendatenbank/00577.en.html>

موزیک:

<http://www.daad.de/deutschland/foerderung/stipendiendatenbank/00576.en.html>

بازیگری، کارگردانی، رقص و کورئوگرافی:

<http://www.daad.de/deutschland/foerderung/stipendiendatenbank/04720.en.html>

۳) فرصت مطالعاتی

الف) فرصت مطالعاتی برای اساتید و پژوهشگران و همچنین برای اشخاصی که از بورس تحصیلی دآاد سابقاً استفاده کرده اند

اساتیدی که در یکی از دانشگاه ها یا مراکز تحقیقاتی در ایران مشغول به کار هستند می توانند برای فرصت مطالعاتی درخواست کنند. مدت زمان این فرصت مطالعاتی ۱ تا ۳ ماه می باشد. افرادی که برای دومین بار فرصت مطالعاتی درخواست می کنند، می بایست حداقل ۳ سال از آخرین دوره فرصت مطالعاتی شان گذشته باشد.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۹

(ب) فرصت مطالعاتی برای اساتید جهت رشته‌های هنری

اساتید رشته‌های هنر، دیزاین، فیلم، موزیک، معماری و همچنین بازیگری، کارگردانی، رقص و کورئوگرافی می‌توانند برای فرصت مطالعاتی نامبرده درخواست نمایند.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۹

مدارک لازم برای فرصت های مطالعاتی:

۱. سه نسخه فرم تکمیل شده. خواهشمند است فرم‌ها را داون لود کرده و کامپیوتری پر کنید. لطفاً فراموش نکنید فرم را امضاء کنید.

http://www.daad.de/imperia/md/content/de/deutschland/formulare/forschungsaufenthalt_va-14.pdf

۲. سه نسخه عکس (خواهشمند است عکس‌ها به فرم چسبانده یا منگنه شود)

۳. شرح کامل زندگی (CV)

۴. لیست مقالات (List of publications)

۵. شرح کامل موضوع تحقیق (Proposal)

۶. زمان و مکان پژوهش

۷. فتوکپی مکاتبات با همکاران خود و یا با مؤسسات تحقیقاتی در کشور آلمان و دعوتنامه از همکار آلمانی

توجه:

کلیه مدارک می‌بایست در سه نسخه ارائه شود.

(۴) بورس تحصیلی برای مقطع کارشناسی ارشد

الف) رشته‌هایی که برای کشورهای در حال توسعه کاربرد علمی دارد

افرادی که دوره کارشناسی خود را به پایان رسانده و در زمینه تحصیلی خود مشغول به کار می‌باشند، می‌توانند برای بورس نامبرده درخواست نمایند. این نوع بورس تحصیلی برای دوره کارشناسی (Master) و البته در مواردی خاص و استثنایی برای دوره دکترا هم می‌باشد. متقاضی می‌بایست حداقل ۲ سال سابقه کار داشته باشند. آشنایی به زبان آلمانی الزامی است مگر آن که کلاس‌ها در دانشگاه به زبان انگلیسی برگزار شوند. افرادی که در آلمان زندگی و برای بورس تحصیلی نامبرده درخواست می‌دهند، می‌بایست حداکثر ۱ سال از طول مدت اقامتشان گذشته باشد در غیر این صورت مدارکشان پذیرفته نمی‌شود.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ اگوست تا ۱۰ سپتامبر ۲۰۰۹

ب) کارشناسی ارشد برای رشته روابط عمومی و مدیریت

بورس تحصیلی نامبرده به افرادی که دوره کارشناسی خود را گذرانده اند، توصیه می شود. شغل آنها می بایست در پیشرفت اقتصادی و اجتماعی کشورشان (ایران) تأثیرگذار باشد. تسلط به زبان آلمانی یا زبان انگلیسی الزامی است.

تاریخ تحویل مدارک: از ۱ آگوست تا ۱۰ سپتامبر ۲۰۰۹

مدارک لازم برای مقطع کارشناسی ارشد:

۱. سه نسخه فرم تکمیل شده درخواست بورس تحصیلی (از طریق لینک بالا)، خواهشمند است فرم ها را داون لود و کامپیوتری پر کرده و فراموش نکنید که فرم را امضاء کنید.

http://www.daad.de/imperia/md/content/en/deutschland/formulare/forschungsstipendium_en.pdf

۲. شرح زندگی به طور کامل (CV)، در سه نسخه

۳. هدف و انگیزه شما، در سه نسخه

۴. پذیرش از دانشگاه، در سه نسخه

۵. ترجمه مدارک تحصیلی اعم از دیپلم، لیسانس و ریزنمرات آنها (ریزنمرات دبیرستان، پیش دانشگاهی و کارشناسی)، در سه نسخه

توجه: کلیه مدارک تحصیلی می بایست در یک نسخه توسط مترجم رسمی دادگستری ترجمه و سپس توسط وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تأیید گردد. سپس از آن نسخه تأیید شده، دو نسخه فتوکپی تهیه و به همراه نسخه تأیید شده برای مهرشدن به سفارت آلمان ارایه شود.

۶. مدرک زبان انگلیسی (Tofel یا IELTS) یا زبان آلمانی (DSH یا Test-DaF)

۸. سه قطعه عکس جدید (خواهشمند است عکس ها به فرم چسبانده یا منگنه شود)

۹. دو معرفی نامه به طور جداگانه از دو نفر استاد ایرانی در مورد متقاضی در پاکت های سربسته (Recommendation). فرم معرفی نامه را از طریق لینک زیر به دست می آورید:

<http://www.daad.de/imperia/md/content/de/foerderung/recommendation.pdf>

۵. سفرهای علمی دسته جمعی/اقامت علمی

سفرهای علمی دسته جمعی و یا اقامت علمی برای سفر گروهی دانشجویان با همراهی استادشان در نظر گرفته شده است. فرم درخواست توسط استاد تکمیل شده و دانشجویان خود را به داآد معرفی می نماید. هدف از این برنامه این است که اطلاعات تخصصی را از طریق بازدیدها، ملاقات ها و گفتگو در اختیار این گروه قرار داده و یا در حوزه های دانشگاهی دوره های کارآموزی تخصصی برگزار نماید (مثلاً کلاس های تخصصی، سمینارهای مربوطه و کارگاه های آموزشی). این دوره ها از طرف دانشگاه آلمانی مربوطه در دانشگاه ها و شرکت ها و در صورت لزوم در ادارات دولتی برگزار شده و دانشگاه مربوطه مسئولیت آن را به عهده دارد. علاوه بر این، این برنامه امکان آشنایی با زندگی علمی، اقتصادی و فرهنگی در کشور آلمان فراهم می کند. تعداد اعضای گروه دانشجویی می تواند حداقل ۱۰ و حداکثر ۱۵ نفر باشد. سفر/اقامت علمی برای دانشجویان ترم چهارم به بعد در نظر گرفته شده، مدت زمان سفر حداقل ۷ و حداکثر ۱۲ روز می باشد. مؤسسه تبادلات آکادمیک آلمان (DAAD) هزینه اقامت و همچنین بیمه بیماری و تصادف را تقبل می کند. بقیه مخارج از قبیل رفت و آمد با هواپیما توسط داآد پرداخت نمی شود. برای راحتی کار توصیه می شود که سفر علمی دسته جمعی با اتوبوس صورت گیرد. تحویل مدارک به مؤسسه DAAD فقط از طریق سفارت آلمان در تهران صورت می گیرد.

تاریخ تحویل مدارک به سفارت آلمان:

تا تاریخ ۱ فوریه برای سفر از تاریخ ۱ ژوئن
تا تاریخ ۱ می برای سفر از تاریخ ۱ سپتامبر
تا تاریخ نوامبر ۱ برای سفر از تاریخ ۱ مارس

فرم درخواست:

<http://www.daad.de/de/form>

<http://www.daad.de/en/form>

مدارک موردنیاز:

۱. فرم درخواست
۲. شرح کامل برنامه ریزی هزینه سفر
۳. شرح هدف از سفر
۴. ذکر جزئیات برنامه درخواستی و نام اماکن در نظر گرفته شده جهت بازدید
۵. ارایه پذیرش رسمی و کتبی از دانشگاه یا مؤسسه دعوت کننده، مکاتبات با دانشگاه میزبان
۶. ارایه فهرست اسامی و مشخصات افراد شرکت کننده مانند: نام، تعداد ترم گذرانده شده، رشته تحصیلی، سن، وضعیت آشنایی یا زبان آلمانی یا انگلیسی
۷. زمان در نظر گرفته شده برای سفر (به صورت جدول)
۸. شرح چگونگی آماده سازی جهت سفر علمی (مانند: سمینار جهت آماده سازی)